

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ/
ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА
на рибу та морепродукти, що експортуються в Україну

Дата: / Date:

QUALITY CERTIFICATE/
PRODUCER'S DECLARATION

August 26, 2022

covering fish and seafood for export to Ukraine

Країна походження / Country of origin :

США/USA

Виробник /
Producer

Astoria Pacific Seafoods
55 Pier 2 Port Docks
Astoria, OR 97103 USA FEI# 3004008971

Відправник /
Shipper

Bornstein Seafoods, Inc.
1001 Hilton Ave
Bellingham, WA 98225 USA

Одержувач /
Consignee

SC Viocris-Impex SRL,
Studentilor 5/3 Steet, Chisinau,
Moldova, MD-2042

Container number/Номер контейнера

CGM 4652169
CGM U928882

Назва продукту / Name of product	Висотворення / Date of production	Упаковка / Type of packaging	Кількість місць / Quantity of packages	Вага нетто / Net weight
Frozen Pacific Whiting HGT (Merluccius Productus)	Jul 2022	500g/11.023lb	4700	47,000 Kgs
			4700	47,000 Kgs

Total/Загалом:

Умови зберігання та транспортування /
Conditions of storage and transportation

при температурі -18°C /
at temperature -18°C

Термін зберігання при температурі -18°C /
Shelf life at temperature -18°C

24 місяців від дати виготовлення /
24 months from the date of production

Інформація про продукт
The information on a product

Зовнішній вигляд: поверхня чиста, природного кольору, без ушкоджень. Запах властивий данному виду продукції, без сторонніх ароматів. Консистенція щільна, властива продукту даного виду. Сторонні присмаки та запахи відсутні. Продукт не містить генетично модифікованих організмів. //
Appearance: surface is pure, with natural colour, without damages. The smell is inherent in this product, without extraneous aromas. Consistence is dense, inherent in this kind of product. Extraneous smacks and smells are absent. The product does not contain GMO.

Ми, таким чином, підтверджуємо, що вищезгадані товари вироблені згідно із затвердженими стандартами США. Ці товари придатні до споживання людьми і призначаються для експорту в інші країни. //
We hereby confirm that the above mentioned goods are produced according to the standards of the USA. These goods are fit for human consumption and intended for export to other countries.

Печатка

Підпис відповідальної особи:

Stamp and
the Signature of the responsible person:

BORNSTEIN
SEAFOODS INC.

1001 HILTON AVE.
BELLINGHAM, WA 98225

Model de certificate de sănătate animală pentru importul de produse pescărești destinate consumului uman
Model Health Certificate for Imports of fishery products intended for human consumption

United States (US)				Certificat veterinar către UE/Voluntary certificate to EU																			
1.1. Expeditor/Consignor Name: BORSTEIN SEAFOODS INC. Address: 1001 HILTON AVENUE, BEL LINGHAM WA United States 98223 Nr. Tel: 360-734-7990				1.2. Numărul de referință al certificatului/Certificate reference number: 1411 4014 37 790 23-1-1		1.2.a.																	
1.5. Destinatari/Consignees Name: SC Vioctis-impex SRL Address: str. Studentilor 5/3 Chisinau Moldova Cod postal/Postal code: MD-2042 Nr. Tel: Tel. No.				1.3. Autoritate competentă centrală/Central Competent Authority: USDC/NOAA Seafood Inspection Program		1.4. Autoritate competentă locală/Local Competent Authority: Northwest Inspection Branch																	
1.7. Tara de origine/Country of origin: USA		Codul ISO-ISO code: US		1.8. Regiunea de origine/Region of origin:		Cod: Code:																	
1.11. Locul de origine/Place of origin Name: LINEAGE LOGISTICS PFS Address: 604 COURT MARIER ROAD LYNDEN WA United States 98264				1.12. Număr de aprobare/Approval number: 3011751441		1.9. Tara de destinație/Country of destination: Moldova																	
1.13. Locul de încărcare/Place of loading: LYNDEN, WA USA				1.14. Data plecării/Date of departure: 06/09/2022		1.10. Codul ISO-ISO code: MD																	
1.15. Mijlocul de transport/Means of transport Aircraft: ☐ Vessel: ☒ Vagon de cale ferată/Railway wagon: ☐ Vehicle number: ☐ Other: ☐ Identificare/Identification: OCEAN VESSEL Referințe documentare/Documentary references: SO: 142481				1.16. PCT de intrare în UE/Entry R/P in EU: CHIȘINĂU, MOLDOVA		1.17.																	
1.18. Descrierea mărfurilor/Description of commodity: 1-FROZEN PACIFIC WHITING HGT				1.19. Codul produsului/Product code: F-030366		1.20. Codul produsului/Product code (HS code): F-030366																	
1.21. Temperatura produselor/Temperature of product: -18°C OR BELOW Ambiental/Ambient: ☐ Refrigerat/Chilled: ☐ Congelat/Frozen: ☒				1.22. Cantitatea/Quantity: 23500 kg		1.23. Numărul de ambalaje/Number of packages: 2350																	
1.23. Numărul de sigiliu și de container/Identification of container/Seal number: CUMU6521061 S: UL-4395643				1.24. Tipul de ambalaj/Type of packaging: 1-CASE		1.25. Pentru import sau admiție în UE/For import or admission into EU: ☒																	
1.26. Produse certificate pentru Consum uman/Human consumption: ☒																							
1.27. Pentru import sau admiție în UE/For import or admission into EU: ☒																							
1.28. Identificarea produselor/Identification of the commodities																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Specie/Species (nume științific)/(Scientific name)</th> <th>Natura mărfurilor/Source of commodity</th> <th>Tip de tratament/Treatment type</th> <th>Număr de aprobare al unității/Approval number</th> <th>Unitate producătoare/Manufacturing plant</th> <th>Tara de origine/Country of origin</th> <th>Număr de ambalaje/Number of packages</th> <th>Greutate netă/Net weight</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1-Pacific Whiting (MERLUCCIIUS PRODUCTUS)</td> <td>Wild Caught</td> <td>FROZEN</td> <td>306400071</td> <td>ASTORIA PACIFIC SEAFOODS, LLC</td> <td>United States US</td> <td>2350</td> <td>23500 kg</td> </tr> </tbody> </table>								Specie/Species (nume științific)/(Scientific name)	Natura mărfurilor/Source of commodity	Tip de tratament/Treatment type	Număr de aprobare al unității/Approval number	Unitate producătoare/Manufacturing plant	Tara de origine/Country of origin	Număr de ambalaje/Number of packages	Greutate netă/Net weight	1-Pacific Whiting (MERLUCCIIUS PRODUCTUS)	Wild Caught	FROZEN	306400071	ASTORIA PACIFIC SEAFOODS, LLC	United States US	2350	23500 kg
Specie/Species (nume științific)/(Scientific name)	Natura mărfurilor/Source of commodity	Tip de tratament/Treatment type	Număr de aprobare al unității/Approval number	Unitate producătoare/Manufacturing plant	Tara de origine/Country of origin	Număr de ambalaje/Number of packages	Greutate netă/Net weight																
1-Pacific Whiting (MERLUCCIIUS PRODUCTUS)	Wild Caught	FROZEN	306400071	ASTORIA PACIFIC SEAFOODS, LLC	United States US	2350	23500 kg																

